



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

CE DOCUMENT CONTIENT UNE EXIGENCE  
DE SÉCURITÉ

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Construction Services Division/Division des services de  
construction  
11 Laurier St./11 Rue Laurier  
3C2, Place du Portage  
Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Mises à niveau de sécurité LBP	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP916-182156/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 014
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20182156	<b>Date</b> 2018-06-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FG-362-74724	
<b>File No. - N° de dossier</b> fg362.EP916-182156	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-06-28</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Kelly, Jessica	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fg362
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> ( ) - ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Cet Amendement fait partie des documents de soumission.**

La modification 014 est émise pour les suivantes :

- (1) Reporter la date de clôture au **jeudi 28 juin 2018 à 14h00**
- (2) Réviser Appendice 4 – Visualisation obligatoire des documents de soumissions
- (3) Question et Réponse des soumissionnaires

---

**(1) Reporter la date de clôture**

La date de clôture des soumissions est prorogée jusqu'au jeudi, 28 juin 2018 à 14h00.

**(2) Appendice 4 – Visualisation obligatoire des documents de soumissions**

SUPPRIMER paragraphe 2 de Appendice 4 – Visualisation obligatoire des documents de soumissions et REMPLACER par ce qui suit :

2. Les soumissionnaires auront droit à un maximum de deux (2) visites non consécutives de trois (3) heures pour voir les documents de soumission entre le mardi 1er mai 2018 jusqu'au mercredi 6 juin 2018 inclusivement.

AJOUTER paragraphe 8 de Appendice 4 – Visualisation obligatoire des documents de soumissions avec à ce qui suit :

8. Les participants qui ont déjà visionné les documents sécurisés auront droit à un maximum d'une (1) séance de visualisation des documents supplémentaire entre 8 h et 17 h du lundi 11 juin 2018 au vendredi 15 juin 2018 (inclusivement). Par souci de clarté, ceux qui n'ont pas encore visionné les documents sécurisés n'auront pas accès à la session de visualisation des documents supplémentaire. Un préavis d'au moins un (1) jour ouvrable (24 heures excluant les fins de semaine et les jours fériés) est requis avant la visualisation des documents. Les soumissionnaires auront droit à un maximum d'une heure et demi (1,5) pour visualiser conformément au calendrier de visualisation ci-joint. Les soumissionnaires qui planifient une session de visualisation supplémentaire et ne se présentent pas dans les vingt (20) minutes de la session prévue seront considérés comme une «non présentation» et ne bénéficieront pas d'une autre opportunité. Les soumissionnaires recevront des rendez-vous selon le principe du premier arrivé, premier servi.

**(3) Question et Réponse des soumissionnaires**

**QUESTION # 81:**

Le levier de style PSB pour les serrures de la série ML 2000 n'est pas disponible. S'il vous plaît clarifier le style de levier.

**RÉPONSE # 81:**

SVP veuillez bien soumissionner selon les plans et devis. Se référer à l'annexe A.

---

**QUESTION # 82:**

Détail 1 / S201 Base de béton de barrière de véhicule. Le détail présenté n'est pas par détail de fabrication. Confirmez si nous devons suivre ce détail ou suivre les détails de fabrication.

**RÉPONSE # 82:**

SVP veuillez bien soumissionner selon les plans et devis. Se référer aux détails 6/A516 et 1/S201.

---

**QUESTION # 83:**

Section 09 69 00 Partie 2.1 Matériaux - Item (2.1.5) Rampes: Est-ce qu'un fini en caoutchouc rainuré de 1/8 "sur les rampes (2) illustrées (pièce BG-125C) est acceptable?

**RÉPONSE # 83:**

SVP veuillez bien soumissionner selon les plans et devis. Se référer au détail 3/A100.

---

**QUESTION # 84:**

S'il vous plaît confirmer le matériel pour la porte S106 pare-balles, et si le cadre pare-balles devrait être fourni. La balle Les portes résistantes sont dans la section des spécifications 08 11 00 - 2.2.4 (Portes et cadres métalliques), mais la porte pare-balles S106 est censée avoir de l'aluminium comme matériau. Précisez s'il vous plaît.

**RÉPONSE # 84:**

SVP veuillez bien soumissionner selon les plans et devis. Se référer à la section 08 43 13.

---

**QUESTION # 85:**

Addenda 010 Spécifications 28 13 00 .2.2.1 ajoute des informations aux spécifications de sécurité, mais celles-ci font partie des documents protégés et n'ont donc aucun moyen de voir à quoi cet ajout fait référence. Les deux zones de visualisation de documents obligatoires sont la seule fois où l'on peut voir à quoi cet ajout fait référence. Pouvons-nous obtenir plus d'informations sur ce à quoi cela ajoute des références?

**RÉPONSE # 85:**

Se référer à la modification 014, article (2), Appendice 4 – visualisation obligatoire des documents de soumission

---

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES**

**Project: LBP Security Upgrades / Mises à niveau de sécurité LBP, EP916-182156  
VIEWING SCHEDULE / CALENDRIER DE VISUALISATION**

Day/Jour	From/de	To/à	Attendee/ participants
June 11, 2018 11 juin 2018	8:00	9:30	
	9:30	11:00	
	11:00	12:30	
	12:30	14:00	
	14:00	15:30	
June 12, 2018 12 juin 2018	15:30	17:00	
	8:00	9:30	
	9:30	11:00	
	11:00	12:30	
	12:30	14:00	
June 13, 2018 13 juin 2018	14:00	15:30	
	15:30	17:00	
	8:00	9:30	
	9:30	11:00	
	11:00	12:30	
June 14, 2018 14 juin 2018	12:30	14:00	
	14:00	15:30	
	15:30	17:00	
	8:00	9:30	
	9:30	11:00	
June 15, 2018 15 juin 2018	11:00	12:30	
	12:30	14:00	
	14:00	15:30	
	15:30	17:00	
	8:00	9:30	
	9:30	11:00	
	11:00	12:30	
	12:30	14:00	
	14:00	15:30	
	15:30	17:00	